



ROČNÍK 14 • 1. ČTVRTLETÍ 2017 • VÝTISK ZDARMA

Zpravodaj

pro obce TRÁVČICE a NUČNIČKY

Z činnosti SDH Trávčice

**Jestliže si někdo myslí,
že místní hasiči usnuli
zimním spánkem,
opak je pravdou.**

Po domluvě se starostou obce se dne 22. října uskutečnila brigáda, a to sběr odpadků kolem naší obce. Na brigádu dorazilo 13 hasičů a za dopoledne jsme zaplnili celý kontejner s odpady. Uklízelo se kolem hřiště a na příjezdových cestách do naší obce. Škoda jen, že nám nepřálo počasí, skoro celý den pršelo. Dne 5. listopadu byla opět svolána brigáda na svoz železného šrotu jak v Trávčicích tak i v Nučnickách. Na tuto brigádu se nás sešlo celkem deset. Povedlo se sesbírat asi přes tři tuny železného šrotu. Tímto chci poděkovat všem občanům, kteří nepotřebným starým železným šrotem přispěli k akci. I když neodpustím si poznámku, že v Nučnickách byl zřejmě rychlejší Bambus.

V prosinci se několikrát sešel výbor SDH za účelem přípravy výroční valné hromady a hasičského plesu.

Dne 7. ledna 2017 proběhla v kavárně kulturního domu naše výroční valná hromada za účasti 40 členů. Do výboru SDH byl zvolen nový člen Jan Plich mladší. Po závěrečné diskusi, před podáváním tradičního guláše se najednou před okny kavárny ozvala siréna a blížící modré majáky a na plac před kavárnou přijela hasičská cisterna Karosa. K údivu všech se znakem obce a nápisem Sbor dobrovolných hasičů Trávčice. Po ujištění, že cisterna je opravdu naše, propukla obrovská radost. Největší radost snad měl Míra Švec, který cisternu pokřtil šampáněm a zliil u cisterny všechny okna. Cisternu máme pokřtěnou a doufám, že nám vydrží dlouho.

K samotné cisterně bych uvedl, že se nám podařila sehnat po delších strategických jednáních od Sboru dobro-



volných hasičů z Chlumce u Ústí nad Labem, a to za bezúplatný převod z obce na obec. Za vozidlo obec Trávčice zaplatilo pouze evidenční prohlídku a přepis na odboru dopravy. Vzhledem k tomu, že vozidlo jsme získali již v polovině prosince a chtěli jsme ho jako překvapení přivést na výroční val-

nou hromadu, museli jsme celou věc držet v tajnosti. Všem, kdo se na této utajované akci podíleli, chci poděkovat, neboť vše dopadlo dle plánu. A musím konstatovat, nebylo to jednoduché.

Z výroční valné hromady vyplynulo, že v letošním roce se začneme věnovat

(Pokračování na následující straně)

naším nejmenším. Po několika diskusích mezi členy SDH došlo na lednové výborové schůzi k upřesnění vedoucích mládeže. Vedoucím mládeže SDH Travčice byl zvolen Luboš Švec, jeho zástupcem byl zvolen Jan Budín. Pomoc jim nabídli i Marek Kozák, Petr Skála a Petr Kirchner. Všechny pět jmenovaných čeká dne 18. března školení Okresního sdružení hasičů pro mládež v Brozanech n.O.

Dne 11. února jsme uspořádali hasičský ples, který se nám myslím vydařil, měli jsme plno, tombola byla pěkná a vše proběhlo hladce. Starší i mladší hasiči určeni jako hasičská služba, pořadatelská služba či tomboláři, tak všichni se svých úkolů zhostili zodpovědně včetně naší stálice Jardy Skokana.

Dále ještě v únoru byl zařízen odvoz elektroodpadu ze staré hasičárny, takže je v ní opět místo pro další nepotřebná el. zařízení. V měsíci březnu pořádalo Okresní sdružení hasičů školení hospodářů, kterého se zúčastnil pokladník a starosta.

A co nás čeká ?

Především chci pozvat všechny hasiče i s drahými polovičkami na velikonoční turnaj v bowlingu, který se uskuteční dne 14. dubna od 14.00 hodin v kulturním domě. Zajímavé ceny a občerstvení bude samozřejmě zajištěno. Dále nás čekají další brigády na stavbě nové hasičárny a pokud budou probíhat jako dosud, věřím, že bychom se mohli dočkat brzkého slavnostního otevření. 30. 4. nás čekají čarodějnice, takže bude potřeba zajet na dřevo

a postavit dětem malou vatra. Od 9. 6. do 11. 6. proběhne tradiční pouť, takže se opět blíží pořádání hasičských závodů, které tedy připadnou na 10. 6.

Ale hlavním a nejdůležitějším úkolem je do podzimu letošního roku nastínit koncepci práce s našimi dětmi, jejich nábor a další věci s tím související, hlavně organizační, abychom mohli již v následujícím roce 2018 s nimi mohli jezdit na závody a rozvíjet jejich další činnost.

Závěrem bych chtěl poděkovat všem členům SDH Travčice, kteří se aktivně podílejí na všech akcích a věřím, že v tomto trendu budeme i nadále pokračovat. Poděkování patří i výkonnému výboru SDH za jeho nelehkou práci.

Starosta SDH Travčice,
Petr Kirchner

Rekonstrukce a změny na OÚ

Mnozí z vás při návštěvě OÚ zaznamenali, jakou proměnou všechny prostory prošly, a úřad se tak stal reprezentativní vizitkou naší obce.

Ale abych se vrátila na začátek. Jelikož budova úřadu je již více jak čtyřicet let stará, není divu, že se začaly objevovat problémy, které bylo nutné opravit.

Opravdu v havarijním stavu byla kanalizace, kdy roury byly na mnoha místech prasklé, a tak mnohdy lidé při vstupu na úřad zaznamenali nepříjemný zápach. Elektroinstalace se ukázala také stará a hliníkové rozvody byly již v dezolátním stavu, a tak se bouralo a bouralo....

Odstraněním příčky mezi kanceláře-

mi vznikla jedna velká prosvětlená kancelář s novým nábytkem. Nová dlažba ve vstupní hale, nově obložené sociální zařízení jistě přispějí k lepší prezentaci našeho úřadu při různých jednáních nebo akcích, jako jsou svatby nebo vítání občánků. Nově byly obloženy WC a sprchy v 1. patře, což jistě ocení ženy, které chodí cvičit. Opravou prošla i knihovna.

A výsledek stojí za to. Doufám, že ztížené podmínky po dobu rekonstrukce, která byla nucena strpět děvčata, která chodí cvičit, tak i návštěvníci knihovny, kterým byla knihovna na čas uzavřena, vynahradí nově upravené prostory. Přesto jim chci poděkovat za

trpělivost. Víím, že se to zdálo nekonečné, ale práce bylo opravdu mnoho.

Největší dík však patří našim zaměstnancům, a to panu Plchovi, Bradnovi, Lorencovi a panu Novotnému, kteří na rekonstrukci pracovali a jejich šikovnost ušetřila obci nemalé peníze. S elektřinou vypomohl František Bradna ml. A rozvod kanalizace a vody provedl Sárkozy Pavel.

Ještě jedna změna potkala náš úřad. Neustále narůstající administrativa a auditory vytykána nezastupitelnost přiměla zastupitele k přijetí posily, a tak na zkrácený úvazek nastoupila paní Hana Kostúrová.

Doufám, že tak jako nám se v nově upravených prostorách dobře pracuje, i vy budete při návštěvě úřadu spokojeni.
Jitka Kirchnerová

OZNÁMENÍ O OTEVŘENÍ PŘÍVOZU

Od dubna byla spuštěna naše převozní loď a sezóna může začít.

PŘÍVOZ - JÍZDNÍ ŘÁD

- **DUBEN** - pouze víkendy • Pátek 12.00 - 19.00 hod.
Sobota, neděle 10.00 - 19.00 hod.
- **KVĚTEN** - pouze víkendy • Pátek 10.00 - 20.00 hod.
Sobota, neděle 8.00 - 20.00 hod.
- **ČERVEN, ČERVENEC, SRPEN**
každý den 8.00 - 20.00 hod.
- **ZÁŘÍ** - každý den 8.00 - 19.00 hod.
- **ŘÍJEN** pouze víkendy • Pátek 12.00 - 18.00 hod.
Sobota, neděle 10:00 - 18:00

PROVOZNÍ DOBA OBČERSTVENÍ NA PŘÍVOZE:

- **DUBEN** Pátek 15.00 - 22.00 hod.
Sobota, neděle 11.00 - 19.00 hod.
- **KVĚTEN** Pátek 12.00 - 22.00 hod.
Sobota, neděle 11.00 - 21.00 hod., 11.00 - 20.00 hod.



- **ČERVEN, ČERVENEC, SRPEN**
Po - Čt 11.00 - 20.00 hod., Pátek 11.00 - 22.00 hod.
Sobota 11.00 - 21.00 hod., Neděle 11.00 - 20.00 hod.
- **ZÁŘÍ** Po - Čt 12.00 - 19.00 hod., Pátek 12.00 - 22.00 hod.
Sobota 12.00 - 21.00 hod. Neděle 12.00 - 20.00 hod
- **ŘÍJEN** Pátek 15.00 - 22.00 hod.,
Sobota, neděle 13.00 - 18.00 hod.

Nespalujme odpad

JE TO ŠKODLIVÉ

K napsání tohoto článku mě přiměla situace, která se opakuje každou topnou sezónu letošního nevyjímaje: obcí se šíří nepříjemný zápach, z komínů se valí černý dým. To někteří naši sousedé zatopili a do svých kamen a kotlů nasykali všemožný odpad. Nejde bohužel jen o smrad a zamočené okolí, ale i to, že tímto jednáním vystavují sami sebe a nás všechny závažným zdravotním rizikům.

Pro spalování odpadu nejsou běžná kamna a domácí kotle uzpůsobeny. Staré a použité plastové lahve, plastové tašky, guma, PVC, dřevotřísky, lamináty, textilie, boty, molitan, staré nátěry, zbytky barev a mnoho dalších věcí - to vše jde nacpat do kotle a spálit. Ovšem za jakou cenu. Všechny vyjmenované odpady obsahují organické polymerní látky. Pro jejich dokonalý rozklad (dokonalé spálení) je třeba vysokých teplot a dostatečného přístupu vzduchu. Toto jsou schopné zajistit jen průmyslové

spalovny, vybavené navíc účinnými filtry a vysokým komínem.

V kamnech a domácích kotlech nejsme schopni tyto podmínky zajistit. Vlivem toho dojde jen k částečnému rozkladu složitých molekul polymerů na látky jednodušší a vesměs vysoce škodlivé. Koktejl, který potom vychází z komína, obsahuje látky rakovinotvorné, vyvolávající mutagenní změny poškozující náš genetický fond, látky jedovaté, látky způsobující alergické reakce. Nejvíce jsou ohroženy děti,

staří a nemocní. Některé sloučeniny se postupně ukládají v našich tkáních a tkáních našich domácích zvířat. Kvůli nízké výšce domovních komínů dochází lokálně k výskytu vysoké koncentrace těchto škodlivin. Určitý podíl se dostane i přes zavřená okna a dveře i do interiérů domů. (Podobná situace ovšem nastane i při nedokonalém spalování uhlí či dříví, když topíme špatně nebo ve špatném topidle).



KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ AKCE PLÁNOVANÉ NA ROK 2017

- 30. 4. 2017
- 27. 5. 2017
- 9. - 10.6.2017

Palení čarodejnic

Zájezd pro děti do vojenského muzea v Lešanech

Travčická pouť - předpokládaný program:

- vystoupení vojenských vojáků Steinmetz z roku 1780
- projížďky kočárem - vagonetou
- ukázka dravců
- hudební podvečer - hraje Lexikon Ústí nad Labem
- závody hasičů - 9:00
- ukázka Policie ČR
- pirátský program pro děti
- projížďky vláčkem po okolí
- taneční zábava
- turnaj starších přípravků
- letadlo s bonbóny a program pro děti
- mistrovské utkání fotbalistů Travčice - Libochovany

Změna programu vyhrazena



BLAHOPŘEJEME NAŠIM JUBLANTŮM

| | | | |
|-----------------|-----------|----|--------------|
| Jabůrek Daniel | 25.2.1967 | 50 | Nučničky 27 |
| Háček Libor | 28.3.1967 | 50 | Nučničky 3 |
| Kubíčková Marie | 9.2.1957 | 60 | Travčice 53 |
| Zimandlová Věra | 21.2.1957 | 60 | Travčice 167 |
| Řepa Miloš | 2.2.1947 | 70 | Nučničky 7 |
| Šubrtová Eva | 24.2.1947 | 70 | Travčice 20 |
| Beránková Hana | 27.3.1947 | 70 | Travčice 3 |

Údaje poskytnuty k 31.3.2017



PODĚKOVÁNÍ OBČANŮM OBCE

Obecní úřad Travčice děkuje panu **VÁCLAVU ŠUBRTOVI** za ochotu a rychlost ostříhat stromečky ve školce, které už nutně potřebovaly jarní sestřih.

Dále poděkování patří panu **MILANU BERÁNKOVI** a **JOSEFU DOBROTKOVI** za pomoc při přípravě obecního plesu a následnou organizačskou výpomoc.

Nechci vyvolávat paniku, jen chci upozornit na faktor, který nás ohrožuje více než „éčka“ v potravinách či radioaktivita z nějaké japonské jaderné elektrárny (ty ovšem mají větší medializaci, tak se jich více bojíme). Ani nechci navádět k udávání souseda sousedem, jak to umožňuje zákon o ovzduší od ledna letošního roku. Nevěřím na účinnost zákona umožňujícího orgánům ORP nyní „vstoupit do obydli za účelem kontroly“. Věřím na osvětu - trpělivým vysvětlováním zbavit lidi jejich starých zlovyků. Aby už neplatilo to, co říkali naši rodiče: Kdy nás napoleady zahřejí staré boty? - při jejich spálení v kamnech.

Nejsem žádný fanatický ekolog přivazující se ke stromům či chladicím věžím jaderných elektráren, pohybuji se však v oboru ochrany ovzduší již 30 let, takže dokážu posoudit vážnost situace. Pro zájemce, kteří se chtějí hlouběji se seznámit s problematikou, doporučuji solidní zdroj informací na stránkách ministerstva životního prostředí

http://www.mzp.cz/cz/zdravotni_dusledky_znecisteni_ovzduisi

Jaroslav Kubát, Travčice



Koledování jsme si velmi užili

Sice trochu mrzlo, ale lidé k nám byli milí a vstřícní. Paní z bývalého JZD nás vždy čeká s teplým čajem. Jinak děti krom peněz do kasičky, dostávají i výslužku ve formě sladkostí, ovoce a podobně. Chodím už asi čtvrtý rok se stejnou partou dětí z dětského domova. A už se těšíme na příští rok!

Tradiční dětský maškarní karneval

Tak jako každý rok, jsme se sešli na maškarním karnevalu v kulturním domě v Travčicích. Je sobota, 18. 3. 15 hodina a před kulturním domem stojí „vosí auto“, což značí nás přivítá agentura VOSA. A sál se pomalu začíná plnit princeznami, vílami, kostlivci, batmany, spidermany a dalšími krásnými maskami. Celkem se sešlo asi 50 masek. Oproti loňskému roku přišlo méně dětí, ale to vůbec ničemu nevadilo a karneval mohl začít.

Všechny přítomné přivítal pan Vosáhlo, alias Vosák, se svými vosími pilnými pomocnicemi. A opravdu o zábavu bylo postaráno. Zpívalo se, tančilo a soutěže byly připraveny jak pro malé tak velké. A děti se soutěžních úkolů zhostily opravdu poctivě a s plným nasazením bojovaly o výhru. Děti měly radost z vysoutěžených dobrůtek a balónek, se kterými řádily i po karnevale.

Myslím si, že si všechny děti užily spousty zábavy a legrace a odcházely spokojené. Velký dík patří také provozovateli KD Davidu Mazánkovi, který se taky poctivě připravil a dětem i nám dospělým nachystal spoustu dobrot a hlavně nikdo neumřel žízní, hladu, ani vyčerpáním. Kupodivu přítomných rodičů děti odcházely i po dvouhodinovém maratónu skotačení plny energie a elánu.

Hana Kostúrová



Tak to už konečně vypadá, že jsme přivolali jaro

Však jsme se také snažili, zimy a sněhu už jsme si užili. Určili si jsme Bílý den, kdy jsme se oblékli do bílých triček a hledali jsme všechno co může být bílé ve školce i venku, stavěli a malovali jsme sněhuláky, naučily jsme se o nich písničky a říkanky, vybarvovali jsme a navlékali vločky na sněhový mrak.

Postavili jsme si iglů v herně, zabydleli jsme si jej a moc se nám líbilo hraní na eskymácké děti, které musí umět chytat ryby, skákat ze kry na kru, jezdit slalom mezi ledem, rychle se oblékat a svlékat, prolézat sněhovým tunelem, hodit oštěp na cíl a podobně. Také jsme si povídali o sportování v zimě s obrázky. Postavili jsme si chaty na horách, bílými ubrusy jsme zasněžovali hernu a užívali jsme si zimní krásné počasí i ve třídě. A jako na správných horách se lyžuje, bruslí, kouluje a bobuje, tak i v herně bylo veselo.

Ptáčkům, kteří s námi v zimě zůstávají jsme poctivě sypali do krmítek, vyprávěli jsme si o nich a některé jsme se snažili poznat a pojmenovat. Naučili jsme se písničku: „Na velkém ořechu tropí vrabci neplechu“ a zkoušeli jsme si pískat jako vrabci - jenže to nám moc nešlo... Z toho jsme usoudili, že máme úkol pro tatínky - protože ti to každopádně umí - aby nás naučili pískat.

Začátkem února jsme se připravovali na maškarní bál. Vyrobili jsme si tombolu, upekli jsme si preclíky a koláče, vyzdobili jsme si třídu velikým klaunem a spoustou balónek a fáborků. Všichni jsme se převlékli do masek, tančili jsme, zdolávali soutěže, zpívali jsme, nakupovali jsme si na karnevalovém jarmarku co jsme nutně potřebovali - štěstíčka, prstýnky, náhrdelníky, autička, koláče a preclíky - a také jsme si pěkně do taštiček uložili výhry z tomboly. To bylo radosti.

Když už jsme byli u těch koláčů, tak jsme si také povídali na téma: Bez práce nejsou koláče. No, co je práce než se takový koláč upeče jsme už věděli, ale je spousta povolání, které trochu známe a také ty, které neznáme vůbec. O tom, kde pracují naši rodiče některé z nás vědí, tak o tom pověděli ostatním kamarádům. O dalších povoláních jsme si pověděli s obrázky, které jsme si i vybarvovali. Pomocí pantomimy jsme zkoušeli kamarádům povolání předvádět a oni měli za úkol uhádnout, jaké povolání to je. Hráli jsme si na opraváře aut, lékaře, řidiče, švadlenky, prodavače, pekaře, učitele, kuchaře, naučily jsme se říkanky a písničky o ševci, mlynářovi, pekařovi, hajném, zahradníkovi.

Skoro každý výrobek se musí nějak dopravit. Rozlišovali jsme cesty vodní, pozemní a vzdušné. Určovali jsme kde co jezdí, létá a plave. Postavili jsme si například velkou železnici a zjistili jsme, že mašina neumí zatačet jako auto, a že jí omezují koleje a jinudy jet nemůže. Hráli jsme si na lodní dopravu a rybáře, ze stavebnic jsme sestavili letadla a od letadel není daleko k raketám a vesmíru.

Vyprávěli jsme si o naší planetě Zemi a jejích kamarádkách ve vesmíru - jak jsou některé menší některé naopak větší, že mají různé zbarvení a některé jsme si i ztvárnily. Pravda, nastrouhat voskovku na papírovou planetku dalo docela práci... ale pak - pod pečícím papírem a žehličkou se děly věci.... To stálo za námahu.

Jenže, když už jsme si povídali o tom, jak to na té naší planetě chodí, začali jsme přemýšlet, že zima vlastně končí a kde je konečně to jaro. Rozhodli jsme se, že ho prostě přivoláme. Sundali jsme z oken sněhuláky, vyrobili jsme si sněženky a společně s obrázky domácích zvířátek ozdobili nově okna, hráli jsme hry o boji paní Zimy a Jara, o tom, jak jarní sluníčko rozpouští sníh a taky jsme si udělali důležitý pokus se sněhem ve sklenici. Věděli jste, že sníh, když roztaje, není



tak čistý jak vypadá? Brrr - už ho vážně lízat nebudeme, sli-
bujeme.

Také jsme si povídali o květinách, které se zimy nebojí a kvetou, o jejich léčivé síle, zpívali jsme sluníčku, včelkám a ptáčkům pozdravy. Pozorovali jsme práce v polích a na zahrádkách, krtčí hromádky, kosy jak vytahují žížaly, v lese jsme poslouchali radostné šveholení ptáčků.

Abychom nám čas čekání lépe ubíhal, připravili jsme si pohádkový týden. Prohlíželi jsme si pohádkové knížky, poslechly jsme si třeba pohádku Hrnečku vař a zkoušeli jsme si ji zahrát jako herci, pohádku O Šípkové Růžence jsme si zpívali a tančili, další pohádku jsme vyprávěli podle obrázků, nebo u další jsme skládali obrázky postupně a některé rozstříhané jsme slepovali.

Teď už to vypadá, že jsme to jaro konečně přivolali. Raději to pojistíme výrobou sluníček ve všech možných variantách a Žlutými dny. Taky se moc těšíme na Velikonoce a letos si kromě barvení kraslic, výroby slepiček a zajíčků, upečeme barevné velikonoční perníčky. Máme v plánu zavolat na dopoledne k malování perníků i maminky a babičky, které budou mít čas, abychom si užili společné chvíle.

Co máme v plánu dál? Díky podpoře zřizovatele máme keramickou dílnu a zkusíme si tvořit z hlíny vlastníma rukama, užijeme si čarodějnice, připravíme se na svátek maminek a babiček, probereme co se děje v trávě na louce, navštívíme zvířátka v ZOO a na farmě, pojedeme s námořníky na plavbu a velice pravděpodobně nás přepadnou piráti, naplánujeme výlety, závěrečnou besídku a školkovou letní olympiádu ... A je tu léto a prázdniny.

Dětem, které nás opouští a odcházejí do základní školy, popřejeme šťastný krok do nového životního období, hodně štěstí a spoustu elánu, vám všem krásné jaro, pevné zdraví a užívejte si každý den s úsměvem na tváři - jako my. Vaše
Eva Rambousková





Fotbalisté informují o své činnosti

FK Travčice, z.s. • Po zimní přestávce hráči zahájili koncem ledna přípravu na jarní část sezony. Po úspěšném podzimu zahájili přípravu v hale. Součástí přípravy bylo také soustředění ve Sterém Týně, kterého se zúčastnilo 12 hráčů. Soustředění bylo zaměřeno na fyziku a hráči, kteří se zúčastnili dodržovali denní dávky přípravy. Celkové hodnocení pobytu ve Starém Týně je velmi dobré. Ubytování a strava byla na dobré úrovni. Personál byl příjemný a snažil se všem požadavkům vyhovět. Dále se příprava zaměřila na herní část. V rámci toho byli sehrány dvě přátelská utkání. Travčice - Terežín 3:2 a Žitenice - Travčice 5:4.

Fotbalový klub svolal valnou hromadu, kde informoval o změnách a situaci v klubu. Bylo poděkováno za spolupráci a podporu obecnímu úřadu. Nezanedbatelná je i podpora vedení pískovny. Bylo dohodnuto, že se musí provést udržovací práce na hřišti a kabinách. Byl proveden úklid kabin a jejich vymalování (p. Mazánek přislíbil, že uklídá a vymaluje pronajaté prostory). Proved se sběr odpadků kolem hřiště. Ve sprchách se opravil strop a byla přislíbena oprava sprch. Členům, hráčům a funkcionářům mládeže kteří se akce zúčastnili nelze nic jiného než poděkovat. Dále byl firmou p. Vladimíra Jandy proveden prořez, válcování, vyvláčení a smykování hrací plochy.

Mistrovská utkání naše mužstvo zahájilo v sobotu 25.03.2017 ve Vchynici,



kde po sedmi minutách prohrávalo 1:0. Po mírné převaze se podařilo ve 42 minutě vyrovnat z PK Milanu Jarešovi. Druhý poločas byl z naší strany lepší a po brankách Miloslava Sedláka (51 min) a Tomáše Týleho (67 a 70 min) jsme získali patričný náskok, který do-

máci dokázali v 87 min upravit na konečných 2:4.

První domácí utkání hrajeme 2. dubna od 16.30 hod. s mužstvem Třebívlic a hráčům přejeme hodně štěstí a divákům pěkné a příjemné zážitky na našem stadionu. **Stanislav Svoboda**

Utkání FK Travčice, z.s. jaro 2017

| KOLO | DATUM | ČAS | DOMÁCÍ | : | HOSTÉ | VÝSLEDEK |
|------|------------|--------|-------------|---|-------------|----------|
| 14 | 25.03.2017 | 15,00. | Vchynice | : | Travčice | 2 : 4 |
| 15 | 02.04.2017 | 16,30. | Travčice | : | Třebívlice | : |
| 16 | 08.04.2017 | 16,30. | Sulejovice | : | Travčice | : |
| 17 | | volno | | : | | : |
| 18 | 22.04.2017 | 17,00. | Křesín | : | Travčice | : |
| 19 | 30.04.2017 | 17,00. | Travčice | : | Ploskovice | : |
| 20 | 06.05.2017 | 17,00. | Lovečkovice | : | Travčice | : |
| 21 | 14.05.2017 | 17,00. | Travčice | : | Brňany | : |
| 22 | 21.05.2017 | 17,00. | Lukavec "B" | : | Travčice | : |
| 23 | 28.05.2017 | 17,00. | Travčice | : | Čížkovice | : |
| 24 | 03.06.2017 | 17,00. | Velemín | : | Travčice | : |
| 25 | 11.06.2017 | 17,00. | Travčice | : | Libochovany | : |
| 26 | 17.06.2017 | 17,00. | Milešov | : | Travčice | : |

MASÁŽE

Hana Kostúrová

Dotek dokáže rozpojit Vaše napětí.



ÚLEVA - RELAX - ODPOČINEK

PROVOZOVNA:
 OBECNÍ ÚŘAD
 Travčice 150
 777 269 630

- masáž klasická:

- šíje - 20min/100Kč
- záda - 30min/150Kč
- šíje, ramena, záda - 60min/300 Kč
- horní x dolní končetiny - 30min/150Kč
- masáž celého těla - 90min/400Kč

- celková RELAXAČNÍ masáž: 90min/400Kč

- DEEP TISSUE : hloubková masáž - odstranění bolesti - 60 min/ 300 Kč

- Kraniosakrální masáž - 60 min/300 Kč

Zápis ze zasedání zastupitelstva, které se konalo dne 31. ledna 2017

Jednání se konalo v zasedací síni obecního úřadu od 19,00 hod.

Přítomni: Pavel Štros, Ladislav Polka, Petr Kirchner, Miloš Řepa, Aleš Skála, Věra Bradnová, Mgr. Olga Stará, Luboš Hříbal, Radek Vostrovský

1. ZAHÁJENÍ.

Starosta zahájil zasedání přivítáním všech přítomných zastupitelů a občanů. Zapisovatelem určil paní Jitku Kirchnerovou. Ověřovateli zápisu byli navrženi sl. Bradnová a p. Vostrovský. Starosta konstatoval, že zastupitelstvo je usnášeníschopné. Dále přítomně seznámil s navrženým programem zasedání

Program:

- 1) Zahájení
- 2) Kontrola usnesení z minulého zasedání
- 3) Zpráva o činnosti
- 4) Žádost o příspěvek SDH
- 5) Příprava na pouť
- 6) Změna zřizovací listiny MŠ Travčice
- 7) Otevření KD - 40 let
- 8) Program obnovy venkova Ústeckého kraje 2017
- 9) Schválení hospodářského výsledku za rok 2016
- 10) Žádost o připojení obce
- 11) Diskuze
- 12) Závěr

K navrženému programu nebyly vzneseny žádné další návrhy ani připomínky.

Návrh na usnesení: zastupitelstvo schvaluje navržený program a ověřovatele podpisu zápisu sl. Bradnovou a p. Vostrovského

Hlasování: Pro: 9

Usnesení: bylo schváleno.

2. KONTROLA USNESENÍ Z MINULÉHO ZASEDÁNÍ

Kontrolu usnesení provedla předsedkyně kontrolního výboru p. Mgr. Stará. Bylo konstatováno, že všechny body usnesení z min. zasedání byly splněny nebo jsou v jednání.

3. ZPRÁVA O ČINNOSTI

- probíhá oprava obecního úřadu
- úklid sněhu a posyp komunikací

4. ŽÁDOST O PŘÍSPĚVEK HASIČŮ

Starosta hasičů p. Kirchner požádal o příspěvek na pořádání plesu SDH. Zastupitelstvo rozhodlo poskytnout příspěvek ve výši 15 000 Kč jako v minulém roce.

Návrh na usnesení: poskytnout SDH příspěvek ve výši 15 000 Kč.

Hlasování: Pro: 8 Zdržel: 1

Usnesení bylo schváleno.

5. PŘÍPRAVA NA POUŤ

Starosta seznámil zastupitele s přípravnými Travčickými pouti, která se bude konat 9. - 11.6.2017.

9.6. ukázka dravců

- hudební podvečer - hraje Lexikon Ústí nad Labem - od 17:00 hod

10.6. závody hasičů - 9:00 - 14:00 hod.

- ukázka Policie ČR - od 14:30
- program pro děti - od 16:00 hod
- projížďky vláčkem po okolí -18:00- 20:00 hod.

- taneční zábava - od 19:00 hod.

11.6. turnaj starších přípravek 10:00 - 13:00 hod.

- letadlo s bombóny a program pro děti - od 14 hod.

- mistrovské utkání fotbalistů Travčice - Li-bochovany - 17 hod.

Program může být ještě upraven.

6. ZMĚNA ZŘIZOVACÍ LISTINY MŠ TRAVČICE

Starosta předložil zastupitelům změnu zřizovací listiny Mateřské školy Travčice. Změna této listiny se provádí proto, aby byla v souladu s novými zákony.

Návrh na usnesení: nahradit v plném rozsahu zřizovací listinu Mateřské školy Travčice 155 - příspěvková organizace, vydaná obcí Travčice dne 19.12.2002

Hlasování: Pro: 9

Usnesení bylo schváleno.

7. OTEVŘENÍ KD TRAVČICE 40 LET

V letošním roce oslavíme 40 let od otevření kulturního domu v naší obci. KD byl slavnostně otevřen 1.října 1977. Starosta vyzval zastupitele, aby do příštího jednání zastupitelstva navrhli, jakým způsobem a zda vůbec budeme událost slavit. (taneční zábava, výstava foto, projekce filmu, koncert...)

8. PROGRAM OBNOVY VENKOVA ÚSTECKÉHO KRAJE 2017 - DOTACE

Zastupitelé byli seznámeni s POV Ústeckého kraje 2017. Zastupitelé vybrali oblast podpory 3 - pořízení techniky na údržbu zeleně a oblast podpory 2 - chodníky a komunikace . Na opravu vybrali komunikaci část p.č. 711 a p.č. 676 (komunikace vedle bývalé zahrady ke hřišti). V obci se komunikace bohužel opravovat ve větší míře nebudou , protože se budou ukládat elektrické kabely do země a komunikace budou v některých místech překopány. Předložení projektu POV je do 26.2.2017 a zveřejnění výsledků, zda jsme byli vybráni bude v květnu 2017.

Návrh usnesení: Podat žádost o podporu POV ústeckého kraje na oblast podpory 3 - pořízení techniky na údržbu zeleně a oblast podpory 2 - chodníky a komunikace do 26.2.2017

Hlasování: Pro: 9

Usnesení bylo schváleno.

9. SCHVÁLENÍ HOSPODÁŘSKÉHO VÝSLEDKU ZA ROK 2016.

Zastupitelé projednali hospodářský výsledek za rok 2016 zisk ve výši 2 898 302 Kč.

Návrh na usnesení: zastupitelstvo obce schvaluje hospodářský výsledek za rok 2016 ve výši 2 898 302 Kč a převedení z účtu 431 - výsledek hospodaření ve schvalovacím řízením na účet 432- nerozdělený zisk z minulých let

Hlasování: Pro: 9

Usnesení bylo schváleno.

10. ŽÁDOST O PŘIPOJENÍ OBCE

Jednatel za obec Počaply p. Mazánek žádá o připojení obce Počaply pod správu obecního úřadu Travčice. Důvodem je nekorektní jednání vedení městského úřadu Terezín vůči obci Počaply.

Z důvodu vážného rozhodnutí, zda občanům vyhovět nebo nevyhovět připojit obec Počaply k naší obci a zda je to možné, navrhli zastupitelé tento bod přesunout na příští zasedání zastupitelstva.

Návrh na usnesení: hlasování o žádosti obce Počaply ze dne 30.1.2017 č.j. TRAV-19/2017 přesunout na příští zasedání zastupitelstva.

Hlasování: Pro: 9

Usnesení bylo schváleno.

11. DISKUZE

Starosta seznámil zastupitele:

■ s průběhem 15.obecního plesu, který se opět vydařil, skvělá hudba, bohatá tombola, pěkné vystoupení Crok 17 a 190 přítomných občanů, kteří se dobře bavili.

■ s výzvou k nápravě společnosti Premiere Bohemia s.r.o., která má v majetku polovinu budov a pozemku v bývalém kravině. K nápravě tuto společnost vyzývá státní pozemkový úřad pobočka Litoměřice, aby zabezpečila areál a vyklidila nepovolené skládky.

■ s výsledkem Tříkrálové sbírky. V Travčicích bylo vybráno 8 380Kč.

12. ZÁVĚR

Starosta obce poděkoval všem přítomným zastupitelům a hostům a zasedání v 20:15 ukončil

V obci Travčice dne 31.1.2017

Zápis ze zasedání zastupitelstva, které se konalo dne 23. února 2017

Jednání se konalo v zasedací síni obecního úřadu od 18,00 hod.

Přítomni: Pavel Štros, Petr Kirchner, Miloš Řepa, Aleš Skála, Věra Bradnová,

Mgr. Olga Stará, Luboš Hříbal, Radek Vostrovský

Omluveni: Ladislav Polka

1. ZAHÁJENÍ.

Starosta zahájil zasedání přivítáním všech přítomných zastupitelů a hostů. Konstatoval, že zastupitelstvo je usnášeníschopné. Zapisovatelem určil paní Jitku Kirchnerovou. Ověřovateli zápisu byli navrženi Mgr. Olga Stará a p. Aleš Skála. Starosta seznámil přítomné s navrženým programem zasedání

Program:

- 1) Zahájení
- 2) Kontrola usnesení z minulého zasedání
- 3) Zpráva o činnosti
- 4) Žádost o připojení obce Počaply
- 5) Žádost o zřízení věcného břemene
- 6) Závlaha fotbalového hřiště
- 7) Žádost o vydání stanoviska DP Počaply u Terezína
- 8) Hasičárna komise
- 9) Schválení účetní uzávěrky za rok 2016
- 10) Diskuze
- 11) Závěr

K navrženému programu nebyly vzneseny žádné další návrhy ani připomínky.

Návrh na usnesení: zastupitelstvo schvaluje navržený program a ověřovatele podpisu zápisu Mgr. Olgy Starou a p. Aleše Skálu

Hlasování: Pro: 8

Usnesení: bylo schváleno.

2. KONTROLA USNESENÍ Z MINULÉHO ZASEDÁNÍ

Kontrolu usnesení ze dne 31.1.2017 provedla předsedkyně kontrolního výboru pí. Mgr. Stará. Bylo konstatováno, že všechny body usnesení z min. zasedání byly splněny.

3. ZPRÁVA O ČINNOSTI

- do Nučiček objednána herní sestava na dětské hřiště
- probíhá oprava obecního úřadu
- proběhlo školení bezpečnosti práce a požární ochrany
- byla vybudována el. přípojka na hasičárnu - ČEZ

4. ŽÁDOST O PŘIPOJENÍ OBCE POČAPLY

Zastupitelé znovu projednali žádost p. Mazánka z Počapel, který se v žádosti podepsal jako jednatel. Bylo konstatováno, že žádost p. Mazánka je geograficky logická, ale zákon o obcích v § 21 však tuto žádost popírá. Zastupitelé proto navrhli tuto žádost odložit.

Návrh na usnesení: odložit žádost p. Mazánka, Počaply 19

Hlasování: Pro: 8

Usnesení bylo schváleno.

5. ŽÁDOST O ZŘÍZENÍ VĚCNÉHO BŘEMENE - FIRMY OMEXOM

Zastupitelé projednali žádost fa. Ome-xom Energo s.r.o.o zřízení věcného břemene pro vkladové řízení do katastru nemovitostí. Pověřili starostu podepsáním smlouvy.

Návrh na usnesení: podepsat smlouvu o zřízení věcného břemene pro vkladové řízení do katastru nemovitostí s fa Omexom s.r.o. Na Střílně 1929/8, Bolevec

6. ZÁVLAHA FOTBALOVÉHO HRŠTĚ

Zastupitelé řešili otázku závlahy hřiště. Projednali různé návrhy. Zastupitelé se po diskuzi rozhodli vybudovat automatickou závlahu, která bude využívat stávající studnu na hřišti. Starosta byl pověřen získat nabídky od firem, které závlahu staví.. Určená

komise vybere nejvhodnější nabídku.

Návrh na usnesení: vybudovat automatickou závlahu fotbalového hřiště s využitím stávající studny na hřišti.

Hlasování: Pro: 8

Usnesení bylo schváleno.

7. ŽÁDOST O VYDÁNÍ STANOVISKA DP POČAPLY U TEREZÍNA

Gravel spol. s.r.o. žádá o vydání stanoviska k návrhu na stanovení dobývacího prostoru Počaply u Terezína I. Zastupitelé po diskuzi navrhli vydat souhlasné stanovisko.

Návrh na usnesení: vydat souhlasné stanovisko k návrhu na stanovení dobývacího prostoru Počaply u Terezína fa Gravel s.r.o.

Hlasování: Pro: 8

Usnesení bylo schváleno.

8. HASIČÁRNA KOMISE

Vzhledem k různým stavebním činnostem a výběru dodavatelů starosta navrhl zřídit komisi pro výběr dodavatelů. Určená komise také vybere firmu na závlahu hřiště. Do komise byli navrženi: Skála, Polka, Kirchner, Štros

Návrh na usnesení: komise na výběr dodavatelů stavebních prací pro obec Travčice ve složení Skála, Polka, Kirchner, Štros

Hlasování: Pro: 8

Usnesení bylo schváleno.

9. SCHVÁLENÍ ÚČETNÍ ZÁVĚRKY ZA ROK 2016

Zastupitelům byla předložena dokumentace týkající se účetní závěrky za rok 2016. Zastupitelé dokumenty projednali a usnesli se účetní závěrku schválit.

Návrh na usnesení: schválit účetní závěrku za rok 2016

Hlasování: Pro: 8

Usnesení bylo schváleno

10. DISKUZE

Starosta informoval zastupitele

- zahájení sezony na přivoze
- dětský maškarní ples 18.3.2017
- p. Voplatek - žádost o zřízení multifunkčního hřiště u přivozu v Nučičkách
- p. Dvořák - žádost o opravu cesty v Nučičkách u louže a opravu povrchu plochy u kontejnerů.

Po diskuzi zastupitelé pověřili starostu opravit cestu u louže a zajistit výsadbu nových stromů v našich obcích. Dále byl starosta pověřen zjistit ceny na výstavbu hřiště.

12. ZÁVĚR

Starosta obce poděkoval všem přítomným zastupitelům a hostům a zasedání v 19:15 ukončil

V obci Travčice dne 23.2.2017

ZPRAVODAJ PRO OBEC TRAVČICE A NUČIČKY

Vydává Obecní úřad v Travčicích

Náklad tohoto vydání je 250 ks

Pro občany obce výtisk zdarma.

UPOZORNĚNÍ NA ZAHÁJENÍ SVOZU BIOODPADU

Upozorňujeme občany obce Travčice (Nučičky), že dle níže uvedeného harmonogramu bude zahájen pravidelný svoz bioodpadu ve Vaší obci a v příslušném termínu je tedy možné přistavit ke svozu sběrnou nádobu.

Harmonogram svozu v roce 2017

PRAVIDELNÝ SVOZ BIOODPADU BUDE PROBÍHAT 1 X ZA 14 DNÍ, VŽDY V SUDÝ TÝDEN V ÚTERÝ

**PRVNÍ VÝVOZ: ÚTERÝ 4. DUBNA 2017
POSLEDNÍ VÝVOZ: ÚTERÝ 28. LISTOPADU 2017**

Termíny vývozů:

4. dubna, 18. dubna, 2. května, 16. května, 30. května, 13. června, 27. června, 11. července, 25. července, 8. srpna, 22. srpna, 5. září, 19. září, 3. října, 17. října, 31. října, 14. listopadu, 28. listopadu

Do této nádoby patří:

- rostlinný odpad ze zahrady (lístí, tráva, plevel, větve)
- neznečištěná zemina
- kuchyňský bioodpad rostlinného původu (zbytky ovoce, zeleniny, slupky)

Do této nádoby nepatří:

- živočišné zbytky
- maso, kosti, uhynulá zvířata
- olej z potravin
- obaly od potravin (sklo, plast, kov)

Nádoby musí být přistaveny v den vývozu nejpozději do 6:00 ráno.

www.obec-travcice.cz
www.fcc-group.eu